

# Contract de vânzare-cumpărare Nr. 1/2019

"02" ianuarie 2019

s. Buteni, r. Hincesti

**I.I. "Besleaga Anatolie"**, cu sediul Hincesti, s. Buteni, înregistrată la Camera Înregistrării de Stat sub numărul 1008605001944, reprezentată prin d-l Besleaga Anatolie, denumită în continuare "Vinzător", pe de o parte și **SRL "Savuros Prim"** denumită în continuare "Cumpărător", pe de altă parte, au încheiat prezentul Contract de vânzare-cumpărare cu respectarea următoarelor:

## 1. Obiectul Contractului

1.1 În baza prezentului Contract, "Vinzătorul" se obligă să vândă, iar "Cumpărătorul" se obligă să cumpere produsele prevăzute în comandă.

## 2. Obligatiile părților

### 2.1 Obligatiile "Vinzătorului":

- De a informa "Cumpărătorul" de calitatea stipulată în prezentul Contract.
- De a informa la timp "Cumpărătorul" cu lista de prețuri.
- De a livra marfa conform comenzii lansate și acordate bilateral.
- De a informa "Cumpărătorul" despre toate schimbările ce pot apărea la realizarea comenzii de livrare a marfii.

### 2.2 Obligatiile "Cumpărătorului":

- Să accepte marfa conform procedurii de livrare stabilite, evitând restituirea integrală sau parțială.
- "Cumpărătorul" se obligă să plătească prețurile așa cum sunt negociate, convenite și prevăzute în comandă la contract.
- Plata se face în baza facturilor emise de "Vinzător" și semnate de "Cumpărător". În prețurile marfurilor au fost inclus TVA.

## 3. Responsabilitatea părților

3.1 Neexecutarea, executarea cu întârziere a obligațiilor comerciale asumate în prezentul contract poartă răspunderea în condițiile Codului Civil al RM.

## 4. Condițiile de plată

4.1 Prețul marfii se stabilește conform listei de prețuri în lei moldovenești.

4.2 Plata pentru marfa procurată se va efectua de către "Cumpărător" în folosul "Vinzătorului" prin intermediul transferului bancar sau plată în numerar.



## 5. Receptia marfii

5.1 Receptia cantitativa si calitativa a marfii se efectueaza de catre "Cumparator" in momentul sosirii marfii.

## 6. Dispozitii finale

6.1 Contractul a fost incheiat in doua exemplare, toate avind aceeasi valabilitate, unul pentru "Vinzator" si unul pentru "Cumparator".

6.2 Contractul intra in vigoare din momentul semnarii de catre parti pentru un timp nelimitat.

6.3 Toate anexele la prezentul Contract sunt parte integrala a acestuia.

## 7. Rechizitele partilor

### "VINZATOR"

I.I "Besleaga Anatolie"

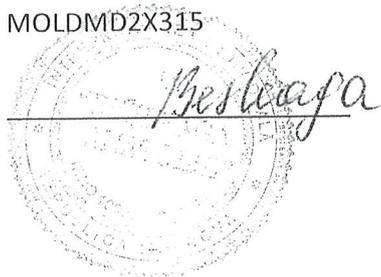
Hincesti, s:Buteni

c/f 1008605001944

TVA 6500687

MD66ML00000000225111599

MOLDMD2X315



### "CUMPARATOR"

SRL "Savuros Prim"

Chisinau

c/f 1012600031295

MD36VI000022515031819MDL

VICBMD2X



**CONTRACT Nr.2019/03/19**  
**de VÂNZARE-CUMPĂRARE**

«19»martie 2019

mun. Chișinău

Prezentul contract este încheiat între „Fabi&Lina” SRL, în persoana directorului **Marian Teleucă**, ce activează în baza Statutului dintr-o parte, (în continuare - VÂNZĂTOR), și „Savuros Prim” SRL, în persoana directorului Ciobanu Victor, ce activează în baza statutului, pe de altă parte (în continuare - CUMPĂRĂTOR), precum și \_\_\_\_\_, IDNP \_\_\_\_\_, domiciliat în \_\_\_\_\_, în calitate de fidejutor, au încheiat prezentul contract în următoarele condiții:

**1. OBIECTUL CONTRACTULUI:**

1.1. Obiectul prezentului contract constituie vânzarea-cumpărarea produselor alimentare (în continuare – marfă).

**2. OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR:**

**2.1. VÂNZĂTORUL SE OBLIGĂ:**

- a) În corespundere cu condițiile contractului dat să livreze marfa, CUMPĂRĂTORULUI, reieșind din posibilitățile sale în volumul și asortimentul convenit de ambele părți.
- b) Marfa să corespundă cerințelor normative în vigoare din Republica Moldova.
- c) Să asigure livrarea mărfii către CUMPĂRĂTOR în timpul optimal.

**2.2. CUMPĂRĂTORUL SE OBLIGĂ:**

- a) Să asigure primirea mărfii la timp.
- b) Să asigure achitarea mărfii conform cerințelor prevăzute în punctele 5.1 și 5.2 al prezentului contract.
- c) Să asigure întoarcerea ambalajului circulant la momentul recepționării mărfii.
- d) Să asigure păstrarea mărfii în frigider până la momentul realizării ei consumatorului, conform cerințelor regimurilor de temperatură în corespundere cu Documentele Normative Tehnice.
- e) Să asigure realizarea mărfii în termenii de păstrare, cu respectarea regulilor sanitare, iar în cazul nerespectării acestor cerințe, va purta deplina răspundere față de consumator.

**3. CONDIȚIILE LIVRĂRII MĂRFII:**

- 3.1. Asortimentul și cantitatea mărfii se determină prin cererea CUMPĂRĂTORULUI acceptată de VÂNZĂTOR.
- 3.2. Marfa se distribuie cu mijlocul de transport al VÂNZĂTORULUI conform rutei determinate sau cu transportul CUMPĂRĂTORULUI (la acordul părților).
- 3.3. În cazul în care prețul mărfii comandate de către CUMPĂRĂTOR va fi mai mic sau egal cu 500 lei R.M., CUMPĂRĂTORUL va achita VÂNZĂTORULUI a câte 20 lei, de fiecare comandă, pentru cheltuielile de transport.

**4. CONDIȚIILE RECEPȚIONĂRII MĂRFII:**

- 4.1. CUMPĂRĂTORUL este obligat să asigure recepționarea mărfii la timp din mijlocul de transport și să nu admită staționarea acestuia.
- 4.2. Primirea mărfii după cantitate și calitate se efectuează de către CUMPĂRĂTOR la momentul recepționării mărfii. CUMPĂRĂTORUL nu este în drept să înainteze iar VÂNZĂTORUL va respinge pretențiile cu privire la calitatea mărfii dacă vor fi înaintate după momentul livrării mărfii.
- 4.3. Pretențiile privind viciile ascunse ale mărfii vor fi înaintate în termen de 48 ore din momentul livrării, cu prezentarea în mod obligatoriu a raportului de expertiză întocmit de către Camera de Comerț și Industrie a R.M., termenul de 48 ore este termen de decădere din dreptul de a înainta careva pretenții legate de marfa cu vicii de calitate ascunse.
- 4.4. Pretențiile față de calitate, prezentate după expirarea termenului de valabilitate a mărfii, nu sunt acceptate de VÂNZĂTOR.

**5. CONDIȚIILE ACHITĂRII:**

- 5.1. CUMPĂRĂTORUL va achita prețul mărfii primite în termen de \_\_\_\_\_ zile de la data livrării ei sau în avans, prin transferarea mijloacelor bănești pe contul VÂNZĂTORULUI sau achitării în numerar în casa VÂNZĂTORULUI. Marfa se consideră achitată din momentul intrării banilor pe contul de decontare a VÂNZĂTORULUI (în casa VÂNZĂTORULUI).
- 5.2. În caz de neachitare la timp CUMPĂRĂTORUL achită o penalitate în mărime de 1% din suma datoriei pentru fiecare zi de întârziere.
- 5.3. În cazul apariției unor divergențe financiare, CUMPĂRĂTORUL la solicitarea VÂNZĂTORULUI este obligat să se prezinte pentru a întocmi un act de verificare a decontărilor reciproce. În caz de neprezentare a reprezentantului CUMPĂRĂTORULUI la întocmirea actului de verificare a decontărilor reciproce, datele VÂNZĂTORULUI se consideră definitive.
- 5.4. VÂNZĂTORUL este în drept de a aplica la prezentul contract stipulațiile art. 619 al Codului Civil R.M.

**6. PREȚUL MĂRFII:**

- 6.1. În cazul schimbării prețurilor la marfă VÂNZĂTORUL îl informează pe CUMPĂRĂTOR până la momentul livrării mărfii. Semnarea documentelor de însoțire a mărfii (factura de expediție, factura fiscală etc...) va însemna acceptarea de către CUMPĂRĂTOR a prețului nou.

**7. AMBALAJUL ȘI RETURNAREA ACESTUIA**



7.1. Ambalajul circulant, în care se livrează marfa, urmează a fi restituit VÂNZĂTORULUI imediat după primirea mărfii de către CUMPĂRĂTOR. În cazul în care CUMPĂRĂTORUL dorește să procure ambalajul el va achita prețul lui la momentul livrării mărfii.

7.2. În caz de neexecutare de către CUMPĂRĂTOR a p. 7.1., prețul de cauțiune a ambalajului circulant este suportat de către CUMPĂRĂTOR până la întoarcerea ambalajului VÂNZĂTORULUI, respectiv VÎNZĂTORUL este în drept să rețină din contul mijloacelor achitate pentru marfă -prețul ambalajului.

7.3. Ambalajul restituit trebuie să fie curat și util pentru folosirea lui în continuare.

#### 8.FORȚA MAJORĂ:

8.1. Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a angajamentelor conform prezentului contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră.

8.2. Prin cazuri de forță majoră se subînțeleg: războaiele, calamitățile naturale, incendiile, inundațiile, cutremurile de pământ, modificările de legislație și dispozițiile Guvernului, și alte circumstanțe, ce nu depind de activitatea părților.

#### 9. CLAUZA DE FIDEJUSIUNE

9.1. În scopul executării obligațiilor asumate de către CUMPĂRĂTOR în temeiul prezentului contract, \_\_\_\_\_, IDNP \_\_\_\_\_, domiciliat în \_\_\_\_\_, în calitate de fidejutor, își asumă conștient și neviciat obligația de a garanta executarea obligațiilor asumate de către CUMPĂRĂTOR, în cazul neexecutării obligațiilor de către acesta.

9.2. Obligațiile garantate de fidejutor nu se limitează doar la achitarea prețului mărfii sau ambalajului, dar includ penalitățile, dobânzile de întârziere, venitul ratat și orice alt prejudiciu material sau moral.

9.3. Cumpărătorul și fidejutorul sunt îndreptățiți să negocieze separat caracterul oneros sau gratuit a clauzei de fidejusiune.

9.4. Fidejutorul declară că nu a oferit și nu va oferi unei alte persoane fizice sau entități juridice garanția prin fidejusiune.

#### 10. GARANȚIA BANCARĂ

10.1. CUMPĂRĂTORUL se obligă să constituie garanția bancară pentru executarea prezentului contract în cuantum de \_\_\_\_\_, reprezentând maxim ..... % din valoarea contractului cu/fără TVA, în termen de maximum ..... zile de la semnarea contractului.

10.2. Garanția bancară pentru executarea contractului se constituie printr-un instrument de garantare, emis în condițiile legii de o societate bancară care sa nu se afle în faliment sau reorganizare judiciară.

10.3. Perioada de valabilitate a instrumentului de garantare va fi până la data de \_\_\_\_\_.

10.4. Garanția bancară garantează următoarele cazuri: neachitarea prețului mărfii sau ambalajului, penalitățile, dobânzile de întârziere, venitul ratat.

#### 11. CONDIȚII SUPPLEMENTARE:

11.1. Contractul este întocmit în două exemplare cu putere juridică egală, întră în vigoare la momentul semnării și este valabil până la „ 31 ” decembrie 2020. Contractul poate fi reziliat la neîndeplinirea obligațiilor asumate de către părți, iar în mod unilateral numai de către VÎNZĂTOR.

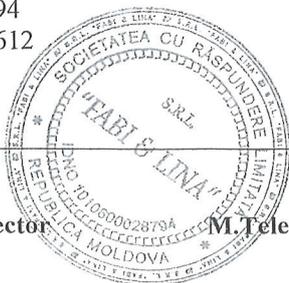
11.2. Toate litigiile și divergențele părțile le soluționează întâial pe cale amiabilă, iar ulterior vor fi soluționate conform legislației în vigoare a RM în instanța de judecată.

11.3. Orice completări și modificări ale prezentului contract vor avea putere juridică numai la întocmirea lor în scris și semnate de ambele părți.

#### 10. ADRESELE ȘI RECHIZITELE PĂRȚILOR:

SRL „Fabi&Lina”	SRL „Savuros Prim”
<p>mun. Chișinău, str. Uzinelor 21/1 telefon/fax 02247-90-98 MD20AG00000022511792620 BC „Moldova-Agroindbank” SA AGRNMD2X</p> <p>c/f: 1010600028794 cod TVA - 0404612</p>	<p>Mun. Chisinau, str. Mircea cel Batrin 4 of.183, MD 2044 adresa de livrare str. P. Zadnipru 14/4 liceul Gaudeamus adresa de livrare str. Igor Vieru 15/4 liceul Mihail Berezovschi IBAN MD86VI022241400000187 MDL cod fiscal 1012600031295 TEL.068617771 Victor Ciobanu</p>

Director M. Teleuca



Director V. Ciobanu



K1/1193 Plamadalea O.

I.C.S. METRO CASH & CARRY MOLDOVA  
Dezvoltare Clienti Chişinău 1  
Nr. 24 .....Data 15.01.19  
Registru .....Intrare

**CONTRACT  
DE VANZARE – CUMPARARE**

**SAVUROS PRIM SRL**, cu sediul in or. Chisianu, str Zadnipru Petru 14/4 ,MD 2044,  
Republica Moldova, codul fiscal 1012600031295, avind cod IBAN  
MD36VI000022515031819MDL, deschis la BC "Victoriabank" SA, fil Nr. 3 reprezentata legal  
de VICTOR CIOBANU - director, denumita in continuare **Cumparator**

Si

**I.C.S. METRO CASH & CARRY MOLDOVA S.R.L.**, cu sediul in com. Stauceni, mun.  
Chisinau, MD-4839, str. Chisinau 5, Republica Moldova, înregistrată cu nr. 1004601002738 /  
22.06.2004, codul IBAN nr. MD96VI000002251621102MDL, deschis la BC "Victoriabank" SA,  
fil. Nr. 21 reprezentata legal de Birina Liuba - director magazin, numita in continuare **Vanzator**,

au convenit să încheie prezentul contract de vânzare-cumpărare, cu respectarea  
următoarelor clauze:

**I. OBIECTUL CONTRACTULUI**

- 1.1. Vânzătorul se obligă să vândă, iar Cumpărătorul să achite si sa primeasca marfa, in termenii si conditiile stipulate de prezentul contract.
- 1.2. Mărfurile vindute vor corespunde standardelor de calitate si vor fi insotite de documentele prevazute de legislatia RM in vigoare.

**II. VALOAREA CONTRACTULUI. MODALITATEA DE PLATA**

- 2.1. Cumparatorul are dreptul de a face cumparaturi si ridica marfurile in una sau mai multe transe, valoarea totala a contractului fiind conform necesitatilor.
- 2.2. Plata se efectueaza prin transfer bancar in contul Vanzatorului in baza proformei emise de catre Vanzator.

**III. RIDICAREA, RECEPȚIA ȘI ACCEPTAREA MĂRFURILOR**

- 3.1. Achizitionarea marfurilor care fac obiectul prezentului contract de vnzare-cumparare poate fi efectuata la magazinele METRO CASH & CARRY MOLDOVA SRL, situate in mun. Chisinau, bd. Dacia 61 - METRO Chisinau 2, com. Stauceni, str. Chisinau 5 - METRO Chisinau 1, mun. Balti, str. N. Iorga 9 - METRO Balti. Ridicarea si receptia marfurilor va fi facuta dupa achitarea pretului acestora si doar din magazinul unde a avut loc facturarea. Receptionarea marfurilor dintr-un alt magazin decit cel in care a avut loc achitarea pentru marfuri este strict interzisa. Pretul bunurilor va fi cel in vigoare la data facturarii bunurilor, indiferent de ziua ridicarii efective a marfurilor de catre Cumparator.
- 3.2. Verificarea cantitativa si calitativa a mărfurilor se vor face de către Cumparator sau de către reprezentantul imputernicit al acestuia in baza Delegatiei, la momentul recepționării marfurilor.
- 3.3. Cumpărătorul are dreptul să refuze mărfurile deteriorate sau care nu corespund calității convenite, să semnaleze eventualele lipsuri și să ceară înlocuirea lor, iar Vânzătorul are obligația să înlocuiască bunurile deteriorate sau necorespunzătoare calitativ și să completeze lipsurile cantitative constatate la momentul recepției.
- 3.4. Cheltuielile ce tin de înlocuirea mărfurilor ca fiind lipsă, deteriorate sau necorespunzătoare cantitativ/calitativ sunt suportate de către Vanzător.
- 3.5. Se considera ca bunurile au fost acceptate si receptionate de catre Cumparator la momentul primirii facturii fiscale pentru bunurile procurate.



Prezentul contract a fost încheiat astăzi 15 Ianuarie 2019 într-un număr de 2 (doua) exemplare originale, cite unul pentru fiecare parte contractantă.

**DATELE PARTILOR:**

**CUMPĂRĂTOR**  
**SAVUROS PRIM SRL**  
**Adresa juridică:**  
or. Chisianu, str Zadnipru Petru 14/4  
Republica Moldova  
MD 2044  
C/F - 1012600031295

**Cont:**  
MD36VI000022515031819MDL

**Banca:**  
BC "Victoriabank" SA, fil Nr. 3  
BMD2X416

**VÂNZĂTOR**  
**METRO CASH & CARRY**  
**MOLDOVA SRL**

**Adresa juridică:**  
com. Stauceni, str. Chisinau 5  
MD-4839  
Republica Moldova  
C/F – 1004601002738  
COD TVA – 7800030

**Cont:**  
MD96VI000002251621102MDL

**Banca:**  
BC Victoriabank SA  
fil.21 Chisinau  
VICBMD2X486

*Victor*  
\_\_\_\_\_  
*administrator*  
\_\_\_\_\_

(nume, prenume, functia, semnatura)



*Igor Novac*  
\_\_\_\_\_  
Novac Igor  
Sef Sectie Vanzari si Relatii Clienti

*Liuba Birina*  
\_\_\_\_\_  
Birina Liuba  
Director Magazin Chisinau 1





CONTRACT Nr. \_\_\_\_\_  
DE VÂNZARE-CUMPĂRARE A PRODUSELOR  
LACTATE

ДОГОВОР № 5390/11263  
О КУПЛЕ-ПРОДАЖЕ МОЛОЧНЫХ ПРОДУКТОВ

« \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_\_

mun. Chişinău

« 11 » \_\_\_\_\_ 11 2013 года

г. Кишинев

Prezentul contract este încheiat între "JLC" S.A. or. Chişinău în persoana directorului SERGIU PUSCUTA, ce activează în baza statutului dintr-o parte, (în continuare - VÂNZĂTOR), şi \_\_\_\_\_ în persoana \_\_\_\_\_, ce activează în baza \_\_\_\_\_, din altă parte (în continuare - CUMPĂRĂTOR).

Настоящий договор заключен между Кишиневским А.О. "JLC" в лице директора ПУШКУЦЭ С.А., действующего на основании Устава, с одной стороны, (далее - ПРОДАВЕЦ), и \_\_\_\_\_ в лице \_\_\_\_\_, действующего на основании \_\_\_\_\_, с другой стороны (далее - ПОКУПАТЕЛЬ).

1. OBIECTUL CONTRACTULUI:

Obiectul prezentului contract constituie vânzarea-cumpărarea produselor lactate, îngheţatei şi altor produse alimentare /în continuare - marfă/.

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА:  
Предметом настоящего договора является купля-продажа молочной продукции, мороженого и других продуктов питания (далее - товар).

2. OBLIGAŢIILE PĂRŢILOR:

2.1. VÂNZĂTORUL SE OBLIGĂ:

- În corespundere cu condiţiile contractului dat să livreze CUMPĂRĂTORULUI marfa în volumul şi asortimentul convenit de ambele părţi.
- Să asigure marfa conform documentelor de normative în vigoare.
- Să asigure livrarea mărfii către CUMPĂRĂTOR în timpul optimal, rezultând din posibilităţile Vânzătorului.
- Să asigure recepţionarea ambalajului circulant de la CUMPĂRĂTOR.

2. ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН:  
2.1. ПРОДАВЕЦ ОБЯЗУЕТСЯ:

- В соответствии с данным договором поставить ПОКУПАТЕЛЮ товар в объемах и ассортименте, согласованных сторонами.
- Обеспечить соответствие товара действующим нормативным документам.
- Обеспечить доставку товара ПОКУПАТЕЛЮ в оптимальный срок, исходя из возможностей Продавца.
- Обеспечить вывоз оборотной тары от ПОКУПАТЕЛЯ.

2.2. CUMPĂRĂTORUL SE OBLIGĂ:

- Să asigure primirea mărfii la timp.
- Să asigure achitarea mărfii.
- Să asigure întoarcerea ambalajului circulant la timp.
- Să asigure păstrarea mărfii în frigidere până la momentul realizării ei consumatorului, conform cerinţelor regimurilor de temperatură în corespundere cu Documentele Normative Tehnice.
- Să asigure realizarea mărfii în termenii de păstrare, cu respectarea regulilor sanitare, iar în cazul nerespectării acestor cerinţe, va purta deplina răspundere faţă de consumator.

2.2. ПОКУПАТЕЛЬ ОБЯЗУЕТСЯ:

- Обеспечить своевременную выгрузку товара.
- Обеспечить оплату товара.
- Обеспечить своевременный возврат оборотной тары.
- Обеспечить хранение товара до момента реализации его потребителю в холодильных камерах, при требуемых температурных режимах в соответствии с требованиями НТД.
- Обеспечить реализацию товара в пределах срока годности с соблюдением санитарных и других Правил и нести ответственность перед потребителем за несоблюдение данных требований.

3. CONDIŢIILE LIVRĂRII MĂRFII:

3.1. Asortimentul şi cantitatea mărfii se determină în cererea CUMPĂRĂTORULUI acceptată de VÂNZĂTOR. Cererile faţă de VÂNZĂTOR se înaintează cu o zi înainte de livrare de la orele 8.00 până la 15.00.

3. УСЛОВИЯ ПОСТАВКИ ТОВАРА:

3.1. Ассортимент и количество товара, подлежащего поставке, определяются заказом ПОКУПАТЕЛЯ, принятым ПРОДАВЦОМ. Заказ доводится до ПРОДАВЦА не позднее чем за сутки до даты отпуска с 8.00 часов до 15.00 часов.

3.2. Marfa se distribuie cu mijlocul de transport al VÂNZĂTORULUI conform rutei determinate sau cu transportul CUMPĂRĂTORULUI (la acordul părţilor). Prin urmare, CUMPĂRĂTORUL se consideră înştiinţat că transportul, să dispună de paşaport sanitar, iar şoferul - certificatul valabil care va confirma trecerea comisiei medicale (cărţica medicală).

3.2. Доставка товара осуществляется автотранспортом ПРОДАВЦА в порядке централизованного кольцевого завоза либо самовывозом автотранспортом ПОКУПАТЕЛЯ (по согласованию с ним). При этом ПОКУПАТЕЛЬ считается предупрежденным, что автомашина, допущенная на территорию ПРОДАВЦА и поставленная под загрузку, должна иметь санитарный паспорт, водитель, обслуживающий данный автомобиль, - свидетельство о своевременном прохождении медицинского осмотра (санитарную книжку).

4. CONDIŢIILE RECEPŢIONĂRII MĂRFII:

4.1. Cumpărătorul este obligat să asigure descărcarea mărfii la timp din automobil şi neadmiterea staţionării transportului. Descărcarea mărfii se efectuează în comun de către lucrătorii VÂNZĂTORULUI şi CUMPĂRĂTORULUI.

4. УСЛОВИЯ ПРИЕМКИ ТОВАРА:

4.1. ПОКУПАТЕЛЬ обязуется обеспечить своевременную выгрузку товара из автомашины и не допускать необоснованные простои автотранспорта. Выгрузка товара осуществляется совместно работниками ПРОДАВЦА и ПОКУПАТЕЛЯ.

4.2. Primirea mărfii după cantitate se efectuează de către CUMPĂRĂTOR la descărcarea mărfii din automobil. În cazul transportării proprii - la momentul încărcării în automobil. Pretenţiile cu privire la calitatea mărfii se înaintează VÂNZĂTORULUI nu mai târziu de 2 ore de la momentul recepţionării ei de către CUMPĂRĂTOR.

4.2. Приемка товара по количеству осуществляется ПОКУПАТЕЛЕМ при выгрузке товара из автомашины. При самовывозе - в момент погрузки в автомашину. Претензии по качеству товара принимаются ПРОДАВЦОМ не позднее 2 часов после отпуска его ПОКУПАТЕЛЮ.

4.3. La depistarea mărfii necalitative VÂNZĂTORUL în timp de 4 ore din momentul înştiinţării trebuie să se prezinte la CUMPĂRĂTOR pentru anularea rebutului mărfii şi întocmirea unui act semnat de părţi.

4.3. При обнаружении некачественного товара ПРОДАВЕЦ течение 4 часов с момента извещения обязан прибыть ПОКУПАТЕЛЮ для разбраковки товара и составлении совместного акта.

4.4. Pretenţiile faţă de calitate, prezentate după expirarea termenului mărfii, nu se acceptă de VÂNZĂTOR.

4.4. Претензий по качеству, предъявленные после истечения срока реализации товара, ПРОДАВЦОМ не принимаются.



I.I. „BRUTARIE-COJUHARI,,  
CONTRACT Nr.

din \_\_\_\_\_ 2016

Noi, subsemnații, directorul I.I. „BRUTĂRIE-COJUHARI”, Cojuhari Igor, care acționează în baza deciziei de înființare a întreprinderii numită în continuare „FURNIZOR”, pe de o parte, și directorul

Giberm Victor  
a S.R.L. „SAVUROS PRIM”

pe de altă parte, ce acționează în baza statutului, numită în continuare „CUMPĂRĂTOR”, au încheiat contractul în cauză care conține următoarele clauze:

**OBIECTUL CONTRACTULUI**

Furnizarea și realizarea produselor de panificație.

1. FURNIZORUL se obligă să livreze zilnic la comanda CUMPĂRĂTORULUI produse de panificație și patiserie pentru comercializare, în cantitatea indicată și coordonată cu FURNIZORUL în comandă.
2. Costul produselor este specificat în factură și oferta prețurilor.  
Produsele de panificație trebuie să corespundă standardului de stat GOST și certificatului de calitate.
3. Produsele primite de CUMPĂRĂTOR nu se restituie înapoi FURNIZORULUI, cu excepția cazurilor în care calitatea producției nu corespunde certificatului din vina FURNIZORULUI.
4. CUMPĂRĂTORUL se obligă să achite costul producției primite prin transfer bancar la contul de decontare al FURNIZORULUI, în decurs de 7 (șapte) zile de la livrarea pâinii. În cazul depășirii termenului indicat, CUMPĂRĂTORUL este supus penalizării în mărime de 0,2% pentru fiecare zi de depășire a termenului de plată.
5. Livrarea produselor CUMPĂRĂTORULUI se efectuează cu transportul FURNIZORULUI și pe contul FURNIZORULUI.
6. Părțile se informează reciproc despre survenirea întreruperilor în livrarea sau primirea produselor de panificație.
7. Problemele litigioase și cele neprevăzute de contract sînt soluționate cu acordul ambelor părți sau în corespundere cu Legislația Republicii Moldova.

I.I. „BRUTARIE-COJUHARI,,  
ДОГОВОР №

ОТ \_\_\_\_\_ 2016

Мы нижеподписавшиеся, директор I.I. „BRUTARIE-COJUHARI” Кожухарь Игорь Иванович, действующий на основании решения о создании предприятия, именуемый в дальнейшем «ПОСТАВЩИК», с одной стороны, и директор-----

с другой стороны, действующий на основании---

и именуемый в дальнейшем «ПОКУПАТЕЛЬ» заключили настоящий ДОГОВОР о нижеследующем:

**ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА**

Поставка и реализация хлебобулочных изделий.

1. ПОСТАВЩИК обязуется поставлять ежедневно по заявкам ПОКУПАТЕЛЯ хлебобулочные изделия для реализации в количестве, указанном и согласованном с ПОСТАВЩИКОМ заявке. Цена хлеба указывается в накладной.
2. Хлебодукция должна соответствовать ГОСТу и сертификату качества.
3. Полученный ПОКУПАТЕЛЕМ хлеб обратно ПОСТАВЩИКУ не возвращается, за исключением случаев, когда качество продукции не соответствует сертификату по вине ПОСТАВЩИКА.
4. ПОКУПАТЕЛЬ обязуется оплачивать стоимость полученной продукции путем перечисления через банк на расчетный счет ПОСТАВЩИКА, в течение 7(семь) дней со дня получения хлеба. В случае просрочки платежей с ПОКУПАТЕЛЯ взимается пеня в размере 0,2% за каждый просроченный день.
5. Поставка хлебодукции ПОКУПАТЕЛЮ производится транспортом ПОСТАВЩИКА и за счет ПОСТАВЩИКА.
6. О перебоих в поставке или приеме хлебодукции стороны оповещают друг друга
7. Спорные и непредвиденные вопросы решаются по согласию сторон или в соответствии с Законодательством Республики

Молдова.



8. Contractul intră în vigoare din ziua semnării \_\_\_\_\_ și este valabil pînă în momentul rezilierii la inițiativa uneia dintre părți, care informează cealaltă parte despre decizia luată cu o lună înainte de rezilierea contractului.

**FURNIZORUL:**

Î.I. „Brutărie-Cojuhari”  
or. Chișinău, str. Colonița, 111  
c/f 1003600103572 cod TVA 040109  
AGRNMD2X435  
IBAN:MD87AG000002251504012664  
BC Moldova-Agroindbanc S.A.  
Fil. nr. 5, Chișinău  
Director I. Cojuhari  
47-78-66, Fax 40-76-73  
Mob. 0-691-271-29



8. Договор вступает в силу со дня его подписания -----действует до момента расторжения по инициативе любой из сторон и оповещают друг друга за месяц до расторжения договора.

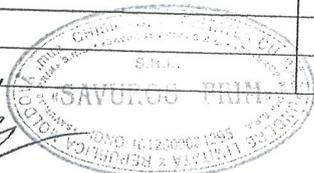
**ПОСТАВЩИК:**

Î.I. „Brutărie-Cojuhari”  
or. Chișinău, str. Colonița, 111  
c/f 1003600103572 cod TVA 0401090  
AGRNMD2X435  
IBAN:MD87AG000002251504012664  
BC Moldova -Agroindbanc S.A.  
fil. nr. 5, Chișinău  
Director I. Cojuhari  
Tel. 47-78-66 Fax. 40-76-73  
Mob. 0- 691-271-29



**CUMPĂRĂTORUL:**

S.R.L. SAVUROS PRIM or. Chișinău  
str. Mizeca cel Bătrân 4, ap 183  
BC „Victoriabank” SA Filiala nr 3  
Bic VICBMD2X416, cod 2215031819 (MDL)  
C/P 4012600031295  
IBAN: MD36VI000022515031819 MDL  
Director: V. Ciobanu  
Tel: 068617771



**ПОКУПАТЕЛЬ:**



# CONTRACT DE VÂNZARE-CUMPĂRARE

mun. Chișinău

nr. 14096e

„10 februarie 2017”

**SRL „NEFIS”** (certificatul de înregistrare eliberat de Camera Înregistrării de Stat RM MD 0115355 din 04.11.1997 codul fiscal 1003600044307) – în persoana administratorului Kîlîcoglu Burcin, numită ulterior „Vânzător” și \_\_\_\_\_ (certificatul de înregistrare Nr. \_\_\_\_\_ din „\_\_\_\_” \_\_\_\_\_, codul fiscal \_\_\_\_\_) în persoana Dlui/Dnei \_\_\_\_\_, în calitate de administrator, care semnează prezentul contract și în calitate de fidejutor, numită ulterior „Cumpărător”, numite în comun „Părți” sau „Parte” după cum este prevăzut de context, au încheiat prezentul Contract de vânzare – cumpărare (ulterior după textul „Contract”), despre următoarele:

## 1. Noțiuni de bază

**1.1 „Producția”** – produse de patiserie, dulciuri, conform sortimentului din **“Price-List”** realizate de Vânzător Cumpărătorului și realizabile în Punctele de realizare în corespundere cu dispozițiile prezentului Contract.

**1.2 „Cerere de livrare”** – comanda transmisă Vânzătorului prin intermediul agentului comercial, în care este indicat asortimentul, cantitatea producției comandate. Cererea de livrare capătă putere din momentul primirii ei de către Vânzător.

## 2. Obiectul contractului

**2.1** Vânzătorul se obligă a transmite în proprietate Cumpărătorului Producția în cantitatea și sortimentul, indicat în Cererea de livrare, iar Cumpărătorul se obligă să primească Producția, să plătească prețul pentru Producție în termenii și ordinea, stabilite în prezentul Contract, să realizeze din numele său Producția în Punctele de realizare.

## 3. Prețul și ordinea plății

**3.1** Cumpărătorul de comun acord cu Vânzătorul se obligă să plătească valoarea Producției:

**3.2** Pe parcursul a 10 (zece) zile bancare, prin transferarea pe codul IBAN al vânzătorului a valorii depline a producției sau, prin introducerea valorii depline a Producției în numerar în casa Vânzătorului la data livrării producției, sau, la cererea vânzătorului prin plata în avans.

**3.3** Cumpărătorul se consideră că a îndeplinit obligația de plată a valorii Producției din momentul intrării mijloacelor bănești în contul de decontare al Vânzătorului, sau din momentul introducerii de către Cumpărător a mijloacelor bănești în numerar în casa Vânzătorului.

## 4. Livrarea Producției

**4.1** Livrarea Producției se efectuează în corespundere cu Graficul de realizare, adoptat de Părți la încheierea prezentului Contract sau în cazul înaintării vânzătorului comenzii aparte.

**4.2** Livrarea se efectuează cu transportul Vânzătorului și din contul lui.

**4.3** Dreptul de proprietate asupra Producției, precum și riscul distrugerii sau deteriorării întâmplătoare a Producției, trece de la Vânzător la Cumpărător în momentul înmânării Producției la locul Livrării reprezentatului împuternicit al Cumpărătorului și se legalizează prin semnătura reprezentantului împuternicit al Cumpărătorului și prin ștampilă în factura fiscală/de expediție.

## 5. Obligațiile Cumpărătorului

**5.1** Să trimită Vânzătorului cereri de livrare (comenzi) a Producției.

**5.2** Să efectueze recepționarea producției.

**5.3** Să suporte de sine stătător cheltuielile legate de recepția Producției.

**5.4** Să vândă Producția cu marca și denumirea comercială, stabilite de Vânzător.

**5.5** Cumpărătorul se obligă să păstreze **“Produsele”** în condiții igienice și într-un mediu adecvat, ținând cont de regulile de curățenie și sanitare.

**5.6** Cumpărătorul se obligă la cererea Vânzătorului de a verifica decontările reciproce și a semna actul de verificare.

## 6. Drepturile suplimentare ale Vânzătorului

**6.1** Vânzătorul își rezervă pe parcursul întregului termen de valabilitate al prezentului Contract fără limitare următoarele drepturi:

**6.1.1** Să întrerupă livrarea Producției, în caz, dacă Cumpărătorul nu îndeplinește dispozițiile punctului 3 al Contractului.

**6.1.2** Vânzătorul își rezervă dreptul de a face acte de verificare cu Cumpărătorul.

## 7. Calitatea

**7.1** Calitatea producției este confirmată de Vânzător prin acordarea Cumpărătorului a copii certificatului de corespundere pentru fiecare tip de Producție.

**7.2** Transportarea și păstrarea producției trebuie să satisfacă cerințele regimului de temperatură de păstrare pentru fiecare tip de Producție separat.

## 8. Schimbarea prețului

**8.1** În cazul creșterii prețurilor la materia primă, costul transportului, forța de muncă sau energie, Vânzătorul este în drept să majoreze prețul Producției proporțional cheltuielilor crescute, anunțând Cumpărătorul cu 2 zile pînă la aceasta. Semnarea de către Cumpărător a facturii de expediție a Vânzătorului, în care sunt indicate prețurile schimbate la producție, înseamnă acceptul de către Cumpărător a noii oferte a Vânzătorului, după care livrările vor continua după prețurile noi.



## 9. Responsabilitatea

9.1 În cazul neexecutării obligațiilor, prevăzute de punctul 3 al prezentului Contract (întârzierea plății valorii livrării Producției), Cumpărătorul este obligat să-i plătească Vânzătorului o penalitate în mărime de 0.1% din suma totală a plății restante pentru fiecare zi întârziată.

9.2 Responsabil și garant/fidejutor al îndeplinirii/onorării condițiilor/obligațiilor prezentului contract este persoana care semnează și autentifică prezentul contract.

## 10. Rezilierea Contractului

10.1 Acțiunea prezentului Contract poate fi întreruptă până la expirarea termenului de valabilitate, iar în cazurile neexecutării sau îndeplinirii inadecvate a lui la inițiativa oricărei din părți, prin anularea efectului retroactiv sau a anulării cu consecințe asupra viitorului.

10.2 Din momentul rezilierii prezentului Contract cu consecințe pentru viitor, Părțile se eliberează de obligația efectuării executării ulterioare, cu condiția respectării cerințelor articolului 748 CC R.M.

10.3 În cazul lichidării uneia din părți sau a rezilierii contractului, prezentul contract este valabil până la calculul deplin al tuturor părților.

## 11. Alte condiții

11.1 Prezentul contract intră în vigoare din momentul semnării lui de către Părți și este valabil un an de zile

11.2 La încheierea Contractului, Cumpărătorul este obligat să anexeze copiile următoarelor acte :

a) copia Certificatului de înregistrare a întreprinderii/societății comerciale,

b) copia Extrasului din Registrul de stat al persoanelor juridice,

c) copia Autorizației de funcționare a unităților de comerț și alimentație publică, copia Contractului de arendă asupra bunului imobil ( în cazul în care nu există dreptul/titlul de proprietate asupra bunului imobil).

11.3 Prezentul Contract este constituit din 2 (două) exemplare, câte un exemplar fiecărei din părți, care au aceeași putere juridică.

11.4 Prezentul contract le înlocuiește pe toate celelalte contracte anterioare orale sau scrise, sau acordurile în scris, care au existat între Părți, și care se referă la menținerea Contractului.

11.5 În cazul schimbării adresei juridice, numerelor de telefon, fax, locurile de livrare, înregistrarea repetată, reorganizarea și alte date, indicate în prezentul Contract, Partea la care au apărut complicațiile indicate, este obligată a aviza cealaltă parte despre ele în timp de 24 de ore din momentul apariției.

11.6 Acțiunea prezentului contract se prelungește automat pentru următorul an sau pînă la încheierea unui nou contract, dacă nu este reziliat în formă scrisă în corespondere cu p. 11 al prezentului contract.

## 12. Locui și adresa depozitelor Vinzătorului:

R-nul Straseni, s. Cojușna, str. R. Lomtadze 2/3, tel. 0 (237) 44 035, 0(237) 44 036, 0 (237) 44 037	
or. Florești, str.Trandafirilor 6A , tel. 0 (250) 25668	or. Balți, str. St. cel Mare 128, tel. 0(231)93335
r-l Edinet, or. Cupcini, str. 8 Martie , 2 tel.0 (246) 73937	or. Ungheni, str. Plămădeală 85A, tel.0 (236) 29 927
or. Cahul, str. Strada Veche 121, tel. 0 (299) 34 573	
or. Ștefan Vodă, str. Industrială 8, tel. 0 (242) 23484	or. Cimișlia, str. Decebal 17, tel. 0 (241) 23 688

## 13. Soluționarea litigiilor

13.1 În cazul apariției litigiilor între părți, acestea vor fi soluționate prin negocieri, În cazul eșuării negocierilor, părțile se vor adresa la instanța de judecată competentă.

Fiecare persoana care semneaza acest contract in numele uneia din parti, declara si garanteaza ca a fost deplin imputernicita sa semneze acest contract si ca au fost intreprinse toate masurile necesare pentru a autoriza semnarea prezentului contract

## 14. Adresele și rechizitele părților:

### Vânzătorul:

Nefis SRL

MD 2059, mun.Chișinău str.Calea Moșilor 15

C/f 1003600044307,

Cod TVA 0607178

Cod bancar MOBBMD22

Cod IBAN: MD92MO2251ASV09263207100

BC MOBIASBANCA SA

Fax: 0(237)44033, tel.0(237)44035

Director: 

L.Ș.

### Cumpărătorul:

SRL "SAVUROS PRIM"

IDNO 1012600031295

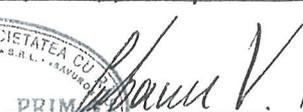
mun. Chișinău, str. Petru

Zodnipin 14/4

Cod. IBAN MD36YI000022515031819 MDL

B.C. Victoriabank SA.

tel: 068617771

Director: 

L.Ș.





- 4.3 Pentru livrarea cu întârziere a mărfii Vânzătorul achită Cumpărătorului penalitate în mărime de 0,05% din valoarea mărfii nelivrate în termen pentru fiecare zi de întârziere pînă la livrarea integrală a mărfii conform condițiilor prezentului contract.
- 4.4 Achitarea despăgubirii (amenzii, penalității), și compensarea prejudiciilor, cauzate de neexecutarea obligațiilor, nu eliberează părțile de executarea obligațiilor.

## 5. Forța Majoră

- 5.1 Părțile sunt eliberate de la executarea parțială sau completă a contractului în legătură cu apariția forței majore, cum ar fi: incendiul, inundațiile, cutremurul de pământ, alte calamități naturale, precum și altor circumstanțe. În acest caz, executarea condițiilor contractului este prelungită în raport cu perioada existenței acestor circumstanțe și rezultatelor lor.

## 6. Termenul de Valabilitate al Contractului

- 6.1 Contractul intră în vigoare din momentul semnării sale și este valabil pînă la executarea integrală de către ambele părți a condițiilor contractuale.
- 6.2 Modificarea și completarea contractului este valabilă doar în cazul acordului comun al părților.
- 6.3 Rezilierea anticipată a contractului este posibilă cu acordul părților și în alte cazuri prevăzute de legislația Republica Moldova în vigoare.

## 7. Dispoziții Finale

- 7.1 Părțile vor tinde la soluționarea tuturor litigiilor și neînțelegerilor, care pot apărea din prezentul contract, pe cale amiabilă. În cazul imposibilității rezolvării conflictelor în acest mod, ele vor fi transmise spre examinarea instanței de judecată competentă conform prevederilor generale ale legislației în vigoare.
- 7.2 Prezentul contract este întocmit în 2 exemplare în limba română, cu aceeași forță juridică, cite un exemplar pentru fiecare parte.

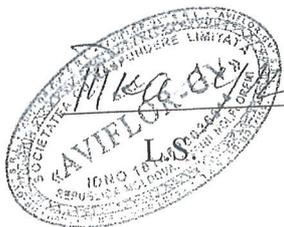
## 8. Rechizitele și Semnăturile Părților

Vînzător

S.R.L. "Aviflor GV"  
r-nul Anenii Noi, s. Floreni  
c/f 1014600036814  
c/TVA 3001014  
c/d 2224710SV79610067100  
c/b MOBBMD22  
BC "Mobiasbanca-Groupe Societe Generale" SA

Cumpărător

SRL "SAVUROS PRIM"  
str. Alizeta cel Beteinu  
c/f 1012600031295  
CIP ad. 515031819  
CIB VICBMD 2 X 416  
BC "Victoria Bank" SA fil. 3  
068617771 / 069088589



Tcaciuc V.



«\_\_»\_\_20

Поставщик: SRL „Stăpînul Mesei”, в лице директора Гариук К.В. действующего на основании устава с одной стороны и  
 Покупатель: \_\_\_\_\_ действующего на основании \_\_\_\_\_ с другой стороны, заключили настоящий договор о нижеследующем:

### 1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

Поставщик обязуется поставить товар, а Покупатель обязуется оплатить его на нижеуказанных условиях. Наименование, ассортимент, количество и цена Товара согласовываются сторонами и указываются в налоговых накладных.

### 2. ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН

#### 2.1. ПОСТАВЩИК ОБЯЗАН:

- После подписания Договора поставлять Покупателю Товар согласно выписанной налоговой накладной;
- Обязанности ПОСТАВЩИКА по передаче товара считаются выполненными с момента передачи товара Покупателю;
- Представить ПОКУПАТЕЛЮ все необходимые документы, которые должны сопровождать поставляемую продукцию согласно действующему законодательству Республики Молдова.

#### 2.2. ПОКУПАТЕЛЬ ОБЯЗАН:

- Согласно налоговой накладной принять и оплатить Товар в соответствии с условиями настоящего договора;
- Обеспечить нормальные условия хранения товара (согласно техническим условиям и рекомендациям коммерческого агента);
- Обмен просроченного товара возможен только в случае если торговая надбавка на товар не превышает 20 процентов.

### 3. АССОРТИМЕНТ, КОЛИЧЕСТВО, СРОК И ПОРЯДОК ПОСТАВКИ И ПРИЁМКИ ТОВАРА

#### 3.1. Приёмка товара осуществляется в присутствии обеих сторон;

- По качеству;
- По числу мест, указанных в накладной;
- Путём прямого счёта во время приёмки.

3.2. Отгрузка товара осуществляется со склада Поставщика в соответствии с техническими условиями компании производителя за счёт последнего.

### 4. КАЧЕСТВО И КОМПЛЕКТНОСТЬ ТОВАРА

4.1. Качество и комплектность ПОСТАВЩИКОМ Товара гарантируется производителем.

4.2. Подтверждением качества товара со стороны ПОСТАВЩИКА является сертификат Госстандарта, согласно законодательству Р.М.

4.3. ПОКУПАТЕЛЬ, после передачи товара несёт ответственность за качество и сохранность товара.

### 5. ЦЕНЫ И ПРЕДМЕТ РАСЧЁТОВ

5.1. Услуги коммерческого агента на цене товара не отражаются.  
 5.2. Цена на товар определяется исходя из ценообразования производителя.

5.3. ПОСТАВЩИК вправе при любой следующей поставке партии товара изменить цены, исходя из требований компании ПОСТАВЩИКА.

5.4. Расчет за поставленный товар производится по мере реализации, но не реже одного раза в неделю.

5.5. Оплата производится безналичным расчетом путем перечисления денежных средств на расчетный счет Поставщика.

5.6. Покупатель обязуется рассчитываться за полученный товар

- А) Наличными деньгами, или
- Б) перечислением на расчётный счет поставщика, указанный в настоящем договоре.

«\_\_»\_\_20

Furnizor: SRL „Stăpînul Mesei”, prezentat prin directorul d-l Gariuc C.V. care activează în baza statutului dintr-o parte și

Cumpărătorul: SAVUROS PRIM care activează în baza statutului, directorul Ciobanu Victor din altă parte, au încheiat prezentul contract referitor la următoarele:

### 1. OBIECTUL CONTRACTULUI

Furnizorul este obligat să furnizeze marfa, iar Cumpărătorul să o achite conform condițiilor indicate mai jos. Denumirea, asortimentul, cantitatea și prețul se stabilesc la înțelegerea părților și se indică în facturi.

### 2. OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

#### 2.1. FURNIZORUL ESTE OBLIGAT

- După încheierea prezentului contract să furnizeze bunurile conform facturilor fiscale;
- Obligațiunile FURNIZORULUI se consideră îndeplinite la momentul primirii bunurilor de către Cumpărător;
- Să prezinte toate documentele necesare, care trebuie să însoțească marfa în conformitate cu legislația în vigoare a Republicii Moldova.

#### 2.2. CUMPĂRĂTORUL ESTE OBLIGAT

- În conformitate cu facturile fiscale să efectueze recepționarea bunurilor și să le achite conform prezentului contract;
- Să asigure depozitarea mărfii (în corespunderea normelor, regulilelor și recomandărilor agentului comercial.);
- Schimbul bunurilor expirate este posibil numai în cazul în care indemnizația comercială pentru marfă nu depășește 20 de procente.

### 3. SORTIMENTUL, CANTITATEA, TERMENII ȘI ORDINEA DE EFECTUARE A LIVRĂRII

3.1. Recepționarea mărfii are loc în prezența ambelor părți, se controlează:

- Calitatea mărfii;
- Corespunderea mărfii și a documentelor de însoțire;
- Se numără în timp ce este descărcată.

3.2. Încărcarea/expedierea mărfii are loc de la depozitul Furnizorului în corespundere condițiilor tehnice stabilite de compania producătoare, din contul Furnizorului.

### 4. CALITATEA ȘI ANSAMBLUL DE LIVRARE

- 4.1. Calitatea și ansamblul mărfii livrate este garantată de către producător.
- 4.2. FURNIZORUL garantează calitatea mărfurilor livrate în corespundere normelor (SM sau „GOST”-ul) stabilite în Republica Moldova.
- 4.3. CUMPĂRĂTORUL își asumă responsabilitatea pentru calitatea mărfii, după recepționarea acestea.

### 5. PREȚUL ȘI ACHITARE

- 5.1. Serviciile agentului comercial nu influențează asupra prețului.
- 5.2. Prețul bunurilor se stabilește luând în considerație formarea prețului de către producător.
- 5.3. FURNIZORUL are dreptul la viitoarele livrări de bunuri, să schimbe prețul, reieșind din cerințele companiei FURNIZORULUI.

5.4. Achitarea pentru marfa livrata se efectuează reesind din vinzari, dar nu mai rar de o data pe saptamina.

5.5. Achitarea se efectuează în plăți fără numerar prin transferul mijloacelor bănești în contul Furnizorului.

5.6. Achitarea mărfii de către Cumpărător se efectuează

- A) În bani „Cash”
- B) Sau prin transfer, rechizitele bancare necesare fiind indicate în prezentul contract.



## 6. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН

- 6.1. За нарушение условий настоящего договора виновная сторона возмещает причинённые этим убытки, в том числе, не полученный доход в порядке, предусмотренном действующим законодательством Р.М.
- 6.2. Риск случайной гибели или повреждение товара переходит на покупателя с момента представления товара в его распоряжение (принять товар согласно налоговой накладной).
- 6.3. Покупатель несёт ответственность за ценность поставленных товаров в размере их полной стоимости со дня их продажи.

## 7. ПОРЯДОК РАСМАТРИВАНИЯ СПОРОВ

- 7.1. Все споры между сторонами, по которым не было достигнуто соглашения разрешаются в установленном законодательством порядке в экономическом суде Р.М.
- 7.2. Стороны устанавливают, что все возможные претензии по настоящему Договору должны быть рассмотрены сторонами в течении 5-ти дней с момента получения претензии, в установленном законодательном порядке.

## 8. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УСЛОВИЯ

- 8.1. Условия настоящего договора сохраняют свою силу на весь срок действия Договора.
- 8.2. Настоящий договор составлен на русском и государственном языках в двух экземплярах, по одному для каждой стороны.
- 8.3. В случаях, непредусмотренных в настоящем договоре, стороны руководствуются действующим законодательством Р.М.
- 8.4. Условия Настоящего договора могут быть заменены по взаимному согласию сторон, с обязательным составлением письменного документа.

## 9. СРОК ДЕЙСТВУЮЩЕГО ДОГОВОРА

Договор вступает в силу с момента его подписания, сроком на один год. В случае, если ни одна из сторон не выразит намерение в письменном виде отказаться от его пролонгирования, настоящий договор считается автоматически продлённым на очередной календарный год.

## 10. ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА И РЕКВИЗИТЫ СТОРОН

**ПОСТАВЩИК**  
SRL Stăpînul Mesei  
R-nul Glodeni s. Iablona  
Cod fiscal 1004602004832  
TVA 6100257  
c.d. MD31MO2224ASV40897267100  
BC Mobiasbanca – Groupe Societe Generale  
SA Fil.11 Balti MOBBMD22

**ПОКУПАТЕЛЬ**



## 6. RĂSPUNDEREA PĂRȚILOR

- 6.1. În cazul încălcării a condițiilor prezentului contract, partea vinovată este solicitată să compenseze daunele, și să achite o penalitate în mărimea valorii venitului primit, conform legislației Republicii Moldova.
- 6.2. Riscul vătămării mărfii este asumat de către cumpărător în momentul recepționării bunurilor. (conform facturilor fiscale).
- 6.3. Cumpărătorul își asumă responsabilitatea pentru integritatea mărfii, în valoarea prețului de la ziua vânzării.

## 7. SOLUȚIONAREA LITIGIILOR

- 7.1. Toate neînțelegerile care nu pot fi soluționate de către părți pe cale amiabilă, vor fi soluționate în instanță de judecată economică din Republica Moldova.
- 7.2. Toate pretențiile apărute în legătură cu prezentul contract trebuie să fie examinate în decurs de 5 zile de la momentul recepționării pretenției, în conformitate cu lege Republicii Moldova.

## 8. CONDIȚII SUPLIMENTARE

- 8.1. Condițiile prezentului contract sunt valabile atât timp cât prezentul contract este în vigoare.
- 8.2. Prezentul contract este încheiat în două exemplare, câte unul pentru fiecare parte.
- 8.3. În partea nereglementată de prezentul Contract, Părțile se conduc de legislația în vigoare a Republicii Moldova.
- 8.4. Modificarea condițiilor prezentului contract este posibilă prin acordul Părților, cu întocmirea obligatorie a unui document scris.

## 9. TERMENTUL DE ACȚIUNE A PREZENTULUI CONTRACT

Prezentul contract intră în vigoare din momentul semnării și acționează în decurs de un an. În caz că până la expirarea prezentului contract, nici una din părți nu își exprimă dorința de a refuza prelungirea lui, prezentul contract se consideră prelungit pe următorul an calendaristici.

## 10. ADRESELE JURIDICE ȘI RECHIZITELE PĂRȚILOR

**FURNIZOR**  
SRL Stăpînul Mesei  
R-nul Glodeni s. Iablona  
Cod fiscal 1004602004832  
TVA 6100257  
c.d. MD31MO2224ASV40897267100  
BC Mobiasbanca – Groupe Societe Generale  
SA Fil.11 Balti MOBBMD22

**CUMPARATOR**

SRL SAVUROS PRIM  
mun. Chisinau; str. Petru Zodnipu 19A  
Cod. fiscal 1012600031295  
Cod. IBAN MD 36VI000022515031819  
B.C. "Victoriabank" SA.  
Tel. 068617771  
Robam V.



# Contract de vânzare - cumpărare Nr. R03-0033

Data: 12 Ianuarie 2019

Mun. Chisinau

"RAMAIANA" SRL, înregistrată de Camera Înregistrării de Stat de pe lângă Ministerul Justiției al Republicii Moldova Nr. 1003600159580, denumită în continuare "Vinzător" în persoana directorului Gavriliuc Liviu, care acționează în baza statutului pe de o parte și (R) SRL SAVUROS PRIM denumită în continuare "Cumpărător", reprezentată de directorul Ciobanu Victor Ion, care funcționează în baza documentelor de constituire, pe de altă parte, au încheiat prezentul contract privind următoarele:

## 1. Obiectul contractului

1.1. Vinzătorul se obligă să vândă produse alimentare și nealimentare cu amanunțul, iar Cumpărătorul se obligă să recepționeze și să plătească contravaloarea marfurilor primite.

1.2. Denumirea, prețul, cantitatea și sortimentul marfurilor se determină în specificații, în prealabil, care fac parte integrată a prezentului contract. În calitate de specificații pot fi prezentate conturi de plată și facturi fiscale, la fiecare partidă.

## 2. Condiții de livrare și plată

2.1. Marfa indicată în specificații se eliberează de la depozitul Vinzătorului cu condiția autotransportării de către

2.2. Achitarea marfurilor de către Cumpărător se efectuează prin transferarea mijloacelor bănești pe contul de decontare al Vinzătorului în termen de \_\_\_\_\_ zile bancare de la ziua primirii marfurilor și a facturii fiscale.

2.3. În prețul marfurilor este inclus și TVA.

2.4. Achitare se va efectua de către Cumpărător în lei moldovenesti prin virament sau în numerar. Momentul de achitare se consideră ziua intrării mijloacelor pe contul de decontare sau în casa Vinzătorului.

## 3. Obligatiile părților

3.1. Cumpărătorul este obligat:

- să comunice Vinzătorului despre intenția sa de a procura marfa înainte cu 3 (trei) zile prin indicarea denumirii și cantității marfurilor;
- să prezinte documentele confirmative privind achitarea costului marfurilor procurate respectând modalitățile și termenele prevăzute în prezentul contract;
- să îndeplinească toate condițiile necesare pentru recepționarea marfurilor în corespundere cu cerințele prezentului contract;
- să primească marfa după cantitate și calitate;
- să poarte riscul pieririi fortuite, pierderii sau reducerii calității din momentul primirii marfurilor de la depozit.

3.2. Vinzătorul este obligat:

- să primească anunțul Cumpărătorului privind intenția lui de a procura marfuri;
- în baza documentelor depuse de Cumpărător să elibereze marfa la timp cu toată documentația ce se referă la ea;
- calitatea marfii să corespundă standardului de stat STAS;
- să poarte răspundere pentru calitatea marfurilor vândute până la predarea ei Cumpărătorului. În cazul descoperirii deteriorărilor la locul de primire Vinzătorul se obligă să schimbe Cumpărătorului marfa deteriorată.

3.3. În cazul schimbării adresei juridice, rechizitelor bancare, părțile sunt obligate să se anunțe reciproc în timp de 2 (două) zile, până la livrarea marfii.

3.4. Părțile se eliberează de responsabilitate pentru neexecutarea sau executarea necuvenită a obligațiilor în prezentul contract, în caz dacă această neexecutare sau executare necuvenită constituie drept urmare a circumstanțelor de forță majoră. În acest caz, partea care este supusă acțiunii circumstanțelor menționate este obligată să notifice celeilalte părți în termen de 3 (trei) zile calendaristice prin orice sursă posibilă.

## 4. Responsabilitatea părților

4.1. Pentru îndeplinirea cu întârziere a angajamentelor, părțile sunt obligate să plătească 0,5% din valoarea angajamentului neexecutat pentru fiecare zi de întârziere.

4.2. Pentru neîndeplinirea parțială sau totală sau îndeplinirea necorespunzătoare a angajamentelor, părțile sunt obligate să acopere paguba suportată, precum și beneficiul neutilizat.

4.3. În nici un caz Cumpărătorul nu se exonerează de achitare marfii primite, iar Vinzătorul de livrarea marfii achitate.

## 5. Ordinea soluționării litigiilor



5.1. Toate litigiile si divergentele care decurg din sau in legatura cu prezentul Contract intre parti se solutioneaza prin negocieri, schimb de scrisori, fax-uri, telegrame, e-mail.

5.2. In caz cind divergentele indicate nu pot fi reglementate ele vor fi examinate de instanta de judecata competenta a Republicii Moldova, la adresa juridica a reclamantului/piritului.

5.3. Reclamatii calitative si cantitative privitor la marfurile procurate se vor inainta in termen de 2 (doua) zile lucratoare de la data livrarii marfii. Termenul pentru examinarea reclamatilor - 10 (zece) zile lucratoare de la data primirii reclamatiei.

## 6. Rezilierea contractului

6.1 In cazul cind una din parti refuza sa incheie anexe la contract, din motive neintemeiate, nu executa sau executa necorespunzator obligatiile contractuale, contractul va fi reziliat. Contractul se considera reziliat din momentul primirii de catre una din parti a declaratiei despre reziliere. In cazul rezilierii contractului partea vinovata va recupera integral celeilalte parti prejudiciile suportate in cazul rezilierii contractului.

## 7. Clauze finale

7.1. Prezentul contract intra in vigoare din momentul semnarii lui si ramine valabil pina la 31 Decembrie 2019, prelungindu-se si pe perioade viitoare daca partile nu au convenit altfel.

7.2. Modificarea contractului se face numai cu acordul partilor si consemnat in forma scrisa.

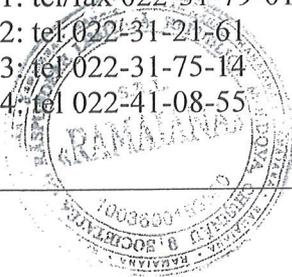
7.3. Prezentul contract este indeplinit in doua exemplare - cite unul pentru fiecare din parti.

## 8. Sediul si rechizitele bancare ale partilor

### Vinzator

(R) "Ramaiana" SRL  
Adresa juridica MD-2011, Chisinau, or Codru str Padurilor 21  
Adresa fizica Chisinau str Petricani 21  
C.f. 1003600159580, cod TVA 0203956  
C.d. MD45MO2224ASV12181107100  
Banca BC 'Mobiasbanca - Groupe Societe Generale' SA  
Codul bancii MOBBMD22  
Telefon de contact:  
Sectia comerciala: 022-31-75-22, 022-31-75-52  
Contabilitatea: 022-31-21-76  
depozit 1: tel/fax 022-31-79-01  
depozit 2: tel 022-31-21-61  
depozit 3: tel 022-31-75-14  
depozit 4: tel 022-41-08-55

L.s.



### Cumparator

(R) SRL SAVUROS PRIM  
Mircea cel Batrin 4 ap,183  
C.f. 1012600031295  
TVA -  
C.d. MD36VI000022515031819MDL  
Banca BC 'Victoriabank' SA fil.N3 Chisinau  
VICBMD2X416  
tel 068617771-ВИКТОР СТОЛОВАЯ  
ПРИ ЛИЦЕЕ

L.s



## Contract de vânzare-cumpărare № 968

mun. Chișinău

29 ianuarie 2015

"SUPRATEN" S.A., în persoana Directorului General, dnul Nicolae Tricolici, ce acționează în baza Statutului, denumită în continuare "Vânzător", pe de o parte, și  
"SAVUROS PRIM" S.R.L., în persoana Directorului, dnul Victor Ciobanu, ce acționează în baza Statutului, denumită în continuare "Cumpărător", pe de altă parte, au încheiat prezentul Contract, convenind asupra următoarelor:

### I. NOȚIUNI GENERALE

- 1.1. Pentru realizarea scopurilor prezentului Contract noțiunile prezentate mai jos vor avea următoarele definiții:  
**Marfă** - produsele „SUPRATEN” și alte produse importate.  
**Produsele "SUPRATEN"** – materiale de construcție produse de compania „SUPRATEN”.

### II. OBIECTUL CONTRACTULUI

- 2.1. Vânzătorul va vinde Cumpărătorului, iar Cumpărătorul va cumpăra de la Vânzător produsele "SUPRATEN" și alte produse, comercializate de Vânzător, conform termenelor și condițiilor stipulate în prezentul contract, în cantitățile prevăzute de factura proforma.

### III. CONDIȚII DE LIVRARE, PREȚUL ȘI MODALITATEA DE PLATĂ

- 3.1. Livrarea se va efectua conform facturii proforma, în condiția **franco-uzină Vânzător (EXW)**.  
3.2. La produsele „SUPRATEN” Cumpărătorului i se oferă un discount conform price-list-ului aprobat al Vânzătorului:  
- pentru produsele din grupa A **10%** din prețul de bază al produsului;  
- pentru produsele din grupa B **8%** din prețul de bază al produsului;  
- pentru produsele din grupa C **6%** din prețul de bază al produsului.  
3.3. La alte produse discount-ul se calculează conform unui tabel de reduceri aprobat, în vigoare la data livrării.  
3.4. Achitarea se va efectua în valuta națională a Republicii Moldova, în **avans 100%**, cu cel puțin o zi înainte de prima zi a livrării, în contul Vânzătorului.

### IV. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

#### 4.1. Vânzătorul se obligă:

- 4.1.1. Să livreze produse de calitate din asortimentul disponibil, conform listei de prețuri (price-list), valabile la ziua livrării mărfii.  
4.1.2. Să anexeze la marfa livrată documentele necesare.  
4.1.3. Să examineze reclamațiile Cumpărătorului referitoare la calitatea mărfii timp de 14 (paisprezece) zile calendaristice din momentul parvenirii acestora.  
4.1.4. În cazul în care marfa livrată nu corespunde caracteristicilor tehnice, Vânzătorul este obligat să schimbe marfa respectivă timp de 5 (cinci) zile calendaristice, din momentul confirmării vicilor lotului de marfă reclamat. Calitatea mărfii și a ambalajului trebuie să corespundă standardelor aprobate sau specificațiilor tehnice în vigoare.

#### 4.2. Cumpărătorul se obligă:

- 4.2.1. Să efectueze plata pentru marfa livrată în condițiile prevăzute de prezentul Contract (p.3.4.).  
4.2.2. Să asigure transportul, păstrarea și utilizarea mărfii în condițiile prevăzute de documentele tehnice, precum și de instrucțiunile tehnologice ale Vânzătorului.  
4.2.3. În cazul în care calitatea mărfii livrate nu corespunde documentelor tehnice, Cumpărătorul va informa Vânzătorul în termen de 5 (cinci) zile calendaristice din momentul depistării necoresponderilor acesteia.  
4.2.4. Să achite integral marfa achiziționată de la Vânzător până la 31.12.2015.

#### 4.3. Cumpărătorul are dreptul:

- 4.3.1. Să solicite Vânzătorului documentele tehnice ale mărfii, necesare în vederea îndeplinirii obligațiilor sale conform prezentului Contract.

### V. FORȚA MAJORĂ

- 5.1. Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neexecutarea deplină sau parțială a obligațiilor ce le revin conform prezentului contract, dacă o astfel de neexecutare este cauzată de circumstanțe de orice natură ce nu pot fi controlate, prevăzute sau prevenite de nici una din părți, cum ar fi: inundația, incendiul, calamități naturale, acțiuni militare, acțiuni ale organelor puterii sau administrației de stat, obligatorii pentru executare etc. Lista acestor fenomene și circumstanțe nu poate fi exhaustivă.  
5.2. Partea care nu-și poate executa obligațiile sale din cauza circumstanțelor de forță majoră va notifica neîntârziat cealaltă parte despre survenirea acestor circumstanțe și impactul lor asupra executării obligațiilor contractuale în termen de 3 (trei) zile calendaristice din momentul apariției lor.



- 5.3. Partea afectată va lua toate măsurile pentru minimalizarea efectelor acestor circumstanțe asupra executării prezentului Contract și va depune eforturi susținute pentru a le depăși și pentru a-și îndeplini mai departe obligațiile contractuale.
- 5.4. Pe toată perioada de forță majoră obligațiile ambelor părți ce decurg din prezentul contract vor fi prelungite.

## VI. RĂSPUNDEREA PĂRȚILOR

- 6.1. Partea care nu și-a îndeplinit sau și-a îndeplinit în mod defectuos obligațiile care reies din prezentul Contract, restituie în volum deplin prejudiciul cauzat celeilalte Părți.
- 6.2. Plata penalităților nu eliberează Părțile de la executarea obligațiilor lor, care reies din prezentul Contract.

## VII. SOLUȚIONAREA LITIGIILOR

- 7.1. Eventualele litigii, care pot apărea în cadrul executării prezentului Contract vor fi soluționate de Părți pe cale amiabilă, iar în cazul în care nu se va ajunge la un acord comun, de către instanța de judecată competentă, în ordinea prevăzută de legislația în vigoare.

## VIII. REZILIEREA CONTRACTULUI

- 8.1. Prezentul Contract poate fi reziliat înainte de termen:
- prin manifestarea în scris a voinței comune a Părților,
  - în mod unilateral - la expirarea a 10 (zece) zile din data notificării în scris a celeilalte părți referitor la intențiile sale, în cazul în care aceasta nu respectă regulile și condițiile contractuale, precum și în alte cazuri, prevăzute de prezentul contract și de legislația în vigoare. Cumpărătorul are dreptul să rezilieze în mod unilateral contractul numai după executarea în volum deplin a obligațiilor sale financiare ce reies din prezentul contract. Notificarea referitoare la intenția de reziliere a contractului de către una din părți va fi întocmită în scris și semnată de persoana împuternicită în acest sens, și va conține cauzele rezilierii prezentului contract.
  - la expirarea a 10 (zece) zile din momentul notificării în scris a celeilalte părți referitor la apariția circumstanțelor de forță majoră, dacă partea notificată nu a reacționat în scris în termen de 3 (trei) zile de la recepționarea notificării.
- 8.2. Încetarea prezentului Contract nu înlătură obligativitatea executării de către oricare dintre Părți a obligațiilor scadente până la încetarea Contractului. Rezilierea contractului nu împiedică executarea garanțiilor constituite de către Cumpărător în favoarea Vânzătorului în cazul neachitării obligațiilor restante (preț, penalități).

## IX. DISPOZIȚII FINALE ȘI TRANZITORII

- 9.1. Prezentul contract intră în vigoare din momentul semnării lui de către ambele părți și este valabil până la 31.12.2015, iar referitor la obligațiile financiare – până la executarea acestora în volum deplin.
- 9.2. Dacă la expirarea datei de valabilitate a prezentului Contract nici una din Părți nu a anunțat în scris cealaltă Parte despre intenția sa de a rezilia prezentul Contract, acesta se prelungește în mod tacit pe o perioadă egală cu perioada inițială, în condițiile achitării datoriei totale a Cumpărătorului față de Vânzător până la 31.12.2015.
- 9.3. Prezentul contract este întocmit în 2 (două) exemplare, câte un exemplar pentru fiecare parte contractantă, fiind identice și având aceeași forță juridică.
- 9.4. În măsura necesității, în Contract pot fi operate modificările și completările corespunzătoare, în baza voinței reciproce a Părților, exprimate în scris și semnate de persoanele împuternicite în acest sens de către acestea, devenind parte integrantă a prezentului contract.

## X. RECHIZITELE PĂRȚILOR

### VÂNZĂTOR "SUPRATEN" S.A.

MD-2059, mun. Chișinău, str. Petricani, 84  
c/d 2224710SV22659987100, IDNO 1003600005791  
BC "MOBIASBANCA-Groupe Societe Generale" SA,  
Chișinău, c/b MOBBMD22, TVA 0600352  
tel/fax: 31-71-54, tel: 027-092  
e-mail: [sales@supraten.md](mailto:sales@supraten.md)



Tricolici Nicolae



### CUMPĂRĂTOR "SAVUROS PRIM" S.R.L.

MD-2044, mun. Chișinău, str. Mircea cel Batrin, 4,  
ap.183  
Adresa fizica: str. P. Zadnipru, 14/4  
c/d 22515031819, IDNO 1012600031295  
BC "Victoriabank" SA, fil.3  
Chișinău, c/b VICBMD2X416, TVA -  
tel: 33-51-17, 068617771(dir)  
e-mail: [haiducu@gmail.com](mailto:haiducu@gmail.com)



Victor Ciobanu

**Contract de livrare №**

Data \_\_\_\_\_ mun. Chişinău

S.R.L. SAVUROS PRIM sediul M. al Botui 9  
ap. 183, numit în continuare **Cumpărător** în  
 persoana administratorului Ciobanu Victor care  
 acţionează în temeiul Actului de Constituire al societăţii pe  
 de o parte

şi  
**S.C. "Compania Brutarilor" SRL** cu sediul mun, Chişinău,  
 str. Valea Bîcului 9, denumită în continuare **Vinzător** în  
 persoana administratorului Celebi Nicolae, care  
 acţionează în temeiul Actului de Constituire al societăţii pe  
 de altă parte, denumite în continuare Părţi, iar individual  
 Parte, au încheiat prezentul Contract de livrare (în  
 continuare „Contract”) cu privire la următoarele:

**1. Obiectul contractului**

**1.1.** Vinzătorul se obligă să predea *marfa* în proprietatea  
 Cumpărătorului la solicitarea ultimului, iar Cumpărătorul  
 se obligă să preia marfa şi să plătească preţul convenit. în  
 termenele prevăzute de prezentul contract.

**1.2.** Denumirea, asortimentul, cantitatea şi preţul mărfii se  
 stabilesc de către ambele părţi şi se indică în facturi  
 fiscale.

**2. Cantitatea, termenii şi condiţiile livrării**

**2.1** Termenele furnizării mărfii se stabilesc pentru fiecare  
 lot de marfă aparte.

**2.2.** Cantitatea mărfii ce urmează a fi livrată se stabileşte  
 în comandă de CUMPĂRĂTOR. Comanda se transmite  
 VÎNZĂTORULUI în formă scrisă, prin fax sau poştă  
 electronică, cu indicarea funcţiei şi numelui persoanei  
 împuternicite pentru transmiterea acesteia. Comanda  
 pentru livrare se efectuează de către Cumpărător cel  
 târziu cu 24 ore înaintea livrării. Comanda pentru livrare,  
 obligatoriu trebuie să conţină următoarele date :

- data pentru livrare ;
- adresa livrării ;
- sortimentul (denumirea) mărfii în conformitate cu  
 Lista de Preţuri a Furnizorului ;
- cantitatea mărfii pentru fiecare poziţie al  
 sortimentului ;
- unităţile de măsură ale mărfurilor ;
- persoana autorizată a Cumpărătorului.

**2.3.** Locul livrării mărfii conform prezentului contract este  
 rampa depozitului CUMPĂRĂTORULUI sau alt loc indicat  
 în comandă. Încărcarea mărfii şi descărcarea mărfii pînă  
 la rampă se efectuează cu forţele VÎNZĂTORULUI şi din  
 contul lui, iar preluarea mărfii de la rampă şi încărcarea  
 tarei şi ambalajului (în cazul în care există şi necesită a fi  
 restituită VÎNZĂTORULUI) pînă la rampă - cu forţele şi  
 mijloacele CUMPĂRĂTORULUI şi din contul lui.

**2.4.** Data livrării şi transmiterii mărfii este data primirii  
 mărfii la rampa depozitului CUMPĂRĂTORULUI sau alt  
 loc prevăzut în comandă, indicată în factura fiscală  
 însoţită de semnătura persoanei împuternicite şi amprenta  
 ştampilei CUMPĂRĂTORULUI.

**2.5.** Marfa se livrează cu transportul şi din contul  
 VÎNZĂTORULUI, cheltuielile de transport se includ în  
 preţul mărfii.

**2.6.** Primirea-predarea mărfii după cantitate şi calitate în  
 condiţiile prezentului contract se efectuează de  
 reprezentantul Vinzătorului în prezenţa reprezentantului  
 Cumpărătorului, în cazul în care marfa este recepţionată  
 fără obiecţii, Cumpărătorul semnează facturile ce însoţesc  
 marfa.

**3. Drepturile şi obligaţiile părţilor**

**3.1. Vinzătorul se obligă:**

**Договор поставки №**

Дата \_\_\_\_\_ г. Кишинёв

\_\_\_\_\_ с местонахождением по адресу  
 \_\_\_\_\_, именуемое в дальнейшем  
**Покупатель**, в лице администратора \_\_\_\_\_  
 действующего на основании Устава компании, с одной  
 стороны,

и  
**S.C. "Compania Brutarilor" SRL** местонахождением по  
 адресу: мун. Кишинёв, ул.Валя Быкулуй 9, именуемое в  
 дальнейшем **Продавец**, в лице Администратора Челеби  
 Николае, действующего на основании Устава компании, с  
 другой стороны, именуемые в дальнейшем  
 Стороны, заключили настоящий Договор поставки (далее –  
 «Договор») о нижеследующем:

**1. Предмет договора**

**1.1.** Продавец обязуется передать в собственность  
 Покупателя *Товар* по его требованию, а Покупатель  
 обязуется принимать и оплачивать Товар на условиях,  
 предусмотренных настоящим Договором.

**1.2.** Наименование, асортимент, количество и цена товара  
 согласовываются сторонами и указываются в накладных  
 и счетах-фактурах.

**2. Количество, сроки и условия поставки**

**2.1** Срок поставки товара согласовывается по каждой  
 конкретной партии товара.

**2.2** Количество товаров, подлежащее поставке,  
 устанавливается ПОКУПАТЕЛЕМ в заказе. Заказ  
 отправляется Продавцу в письменной форме, по факсу  
 или электронной почте, с указанием должности и именем  
 лица, уполномоченного на её передачу. Заказ на поставку  
 осуществляется Покупателем не позднее, чем за 24 часа  
 до поставки. Заказ на поставку обязательно должен  
 содержать следующие данные:

- Дата поставки;
- Адрес поставки;
- Ассортимент (наименование) товаров в соответствии с  
 Прейскурантом Поставщика;
- Количество товара для каждого элемента  
 ассортимента;
- Единицы измерения товаров;
- Лицо, уполномоченное Покупателем.

**2.3.** Место поставки товаров по данному контракту  
 является площадка склада ПОКУПАТЕЛЯ или другое  
 место, указанное в заказе. Загрузка и разгрузка товаров  
 осуществляется с помощью и за счёт ПРОДАВЦА, а приём  
 товара с площадки и загрузка тары и упаковки (в случае  
 если она есть и должна быть возвращена ПРОДАВЦУ) до  
 площадки – с помощью, за средства и за счёт  
 ПОКУПАТЕЛЯ.

**2.4.** Дата поставки и передачи товара является датой  
 получения товара на площадке склада  
 ПОКУПАТЕЛЯ или в другое место, указанное в налоговой  
 накладной, подписанная уполномоченным лицом и  
 скрепленная печатью ПОКУПАТЕЛЯ.

**2.5.** Товар поставляется на транспорте и за счёт  
 ПРОДАВЦА, а транспортные расходы включаются в  
 стоимость товара.

**2.6.** Приём и передача товара по количеству и качеству в  
 рамках настоящего договора осуществляются  
 представителем Продавца в присутствии Покупателя;  
 если товар получен без возражений, Покупатель  
 подписывает накладные, которые сопровождают товар.

**3. Права и обязанности сторон**

**3.1. Продавец обязан:**

**3.1.1.** передать Продавцу товар соответственного

Contract devin efective în cazul în care au fost efectuate în formă scrisă și semnate de către reprezentanții împuterniciți ai ambelor Părți, dacă nu este prevăzut altfel în Contract. Toate Anexele la prezentul Contract reprezintă părți componente ale acestuia.

**9.3** Cumpărătorul nu poate să cesioneze (transmită) către terți drepturile și obligațiile care izvorăsc din prezentul contract, fără acordul scris al Vînzătorului.

**9.4** Pe durata termenului de valabilitate al prezentului Contract și după încetarea lui Părțile nu vor divulga nici o informație referitoare la prezentul Contract (indiferent de calea pe care a fost obținută), în caz contrar Partea vinovată de nerespectarea confidențialității va fi obligată să repare prejudiciul atât material, cât și moral.

**9.5** Părțile declară că reprezentanții lor, care sunt indicați în Preambulul, beneficiază de toate împuternicirile necesare pentru a semna prezentul Contract și că manifestarea lor de voință de a încheia și de a executa prezentul Contract este manifestarea de voință directă ale Părților.

**9.6** Părțile declară despre lipsa restricțiilor sau interdicțiilor, care rezultă din normele documentelor de constituire, regulamentelor interne sau alte documente de acest gen sau din normele altor contracte sau orice documente juridice, pentru semnarea sau executarea prezentului Contract.

**9.7** În partea nereglementată de prezentul contract, părțile se vor conduce de legislația în vigoare a Republicii Moldova.

**9.8** Toate prevederile prezentului Contract sunt aplicabile în mod corespunzător tuturor Anexelor, Acordurilor adiționale, Actelor de predare primire etc., care sunt parte integrantă a acestuia.

**9.9** Având în vedere că prezentul Contract este întocmit în limba de stat și limba rusă, Părțile convin ca în cazul unor discrepanțe între varianta în limba de stat și cea în limba rusă, varianta în limba de stat prevalează.

**9.10** Prezentul contract este întocmit în 2 exemplare, câte unul pentru fiecare parte contractantă.

обеих Сторон, если иное не предусмотрено договором. Все Приложения к настоящему Договору составляет его, составляющей частью.

**9.3.** Покупатель не может переуступить (передать) третьим лицам права и обязательства, вытекающие из настоящего договора без письменного согласия Продавца.

**9.4.** В период действия настоящего Договора и после его окончания Стороны обязуются не разглашать любую информацию, касающуюся настоящего Договора (независимо от способа, каким она была получена), иначе Сторона, провинившаяся в нарушении конфиденциальности, будет обязана возместить как материальный, так и моральный ущерб.

**9.5.** Стороны заявляют, что их представители, указанные в Преамбуле, пользуются всеми необходимыми полномочиями для подписания настоящего Договора, и что проявление их воли о заключении и исполнении настоящего Договора является прямым проявлением воли Сторон.

**9.6.** Стороны заявляют об отсутствии каких-либо запретов или ограничений, исходящих из правил учредительных документов, регламента внутреннего распорядка и других подобных документов или норм других договоров, или любых других юридических документов для подписания или исполнения настоящего Договора.

**9.7.** В части, которая нерегулируемая настоящим Договором, стороны будут руководствоваться законодательством Республики Молдова.

**9.8.** Все положения настоящего Договора применяются соответственно ко всем Приложениям, Дополнительным соглашениям, Актам приёма передачи и т.д., которые являются неотъемлемой частью настоящего договора.

**9.9.** Учитывая тот факт, что настоящий Договор составлен на государственном языке и на русском языке, Стороны соглашаются, что в случае расхождений между версией на государственном языке и версией на русском языке, вариант на государственном языке преобладает.

**9.10.** Настоящий договор был составлен в 2-х экземплярах, по одному для каждой из сторон договора.

#### VÎNZĂTOR

MD – 2002, Chisinau, str. Valea Bicului 9, Cod fiscal: 1005600060257, TVA: 0305534,

Cod de decontare: MD17VI225100000272912MDL

Banca: BC „Victoria Banc” SA, Filiala N3

Cod bancar: VICBMD2X416

Contul de decontare: MD35MO2224ASV81024147100

Banca: BC “Mobiasbanca” – Groupe Societe Generale” SA

Codul bancar: MOBBMD22

Tell/fax: +/373 22/632620, GSM +/373/79105197

Email: office.cb@gmail.com

Administrator, Celebi Nicolae

Administrator \_\_\_\_\_

#### CUMPARĂTOR

MD-2044, mun. Chisinau, str. Muzica, cel. Botezu 4, anid 183  
BC. "VictoriaBank" SA, Filiala Nr. 3  
bic. VICBMD2X416, c/d 22510031819  
(MDL), c/f 1012600031295

mob. 068617777

adm. Ciobanu Victor

Administrator \_\_\_\_\_



CONTRACT № 036/2018  
de vânzare cumparare a marfurilor  
mun. Chisinau 18 Septembrie 2018 г.

"Vinzatorul": SRL "Andrimar grup"  
in persoana directorului Dobrojan A.M., care  
activeaza in baza Statutului de o parte, si

*Dobrojan Victor*

"Cumparatorul": SAVUROS PRIM SRL

in persoana directorului care activeaza in  
baza Statutului de alta parte, incheie prezentul  
Contract despre urmatoarele:

## 1. CONDITII GENERALE.

1.1. "Vinzatorul" vinde, iar  
"Cumparatorul" se obliga sa primeasca si  
sa achite plata pentru marfa primita in conditiile  
prevazute de prezentul Contract.

1.2. Denumirea, asortimentul, cantitatea si pretul  
marfurilor se determina preventiv de catre parti,  
luind in considerare posibilitatile

"Vinzatorul" si cerintele  
"Cumparatorului", si se includ in bonurile de  
livrare sau facturile "Vinzatorului"

1.3. Transportarea marfurilor se efectueaza  
cu transportul "Cumparatorului" si din  
contului.

## 2. MODUL DECONTARILOR.

2.1. Pretul marfurilor este determinat in lei  
moldovenesti.

2.2. "Cumparatorul" achita plata pentru  
marfa primita in modul urmatoar:

2.2.1. Plata se efectueaza cu amânarea platii pe  
termen de 5 zile de la data livrării marfurilor  
din depozitul "Vinzatorului" cu conditia  
achitatii depline a datoriei nu mai târziu de  
ultima zi de amânare.

2.3. Decontari reciproce, inclusiv decontarea  
finala între parti se conforma prin Actul de  
verificare a decontarilor.

2.4. "Cumparatorul" devine proprietar a  
marfurilor primite după achitarea lor.

ДОГОВОР № 036/2018  
Купли-продажи товаров  
mun. Кишинэу 18 Септембрия 2018 г.

"Продавец": SRL "Andrimar grup"  
в лице директора, Доброжан А М  
действующего на основании Устава с одной  
стороны, и

"Покупатель": SAVUROS PRIM SRL

в лице директора действующего на  
основании Устава с другой стороны,  
заключили настоящий Договор о  
нижеследующем:

## 1. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ.

1.1. "Продавец" продаёт, а  
"Покупатель" обязуется принять и  
оплатить товар на условиях,  
предусмотренных настоящим Договором.

1.2. Наименование, ассортимент, количество,  
и цена товара определяются сторонами  
предварительно, исходя из возможностей  
"Покупателя" и фиксируются  
в товарно-транспортных накладных или  
счетах-фактурах "Продавца".

1.3. Перевозка товара осуществляется  
транспортом "Покупателя" и за его счёт.

## 2. ПОРЯДОК РАСЧЁТОВ.

2.1. Цена товара определяется в  
молдавских леях

2.2. "Покупатель" рассчитывается за  
полученный товар в следующем порядке:

2.2.1. Оплата производится с отсрочкой  
платежа на 5 дней с момента продажи  
товара со склада "Продавца" при условии  
погашения всей суммы задолженности не  
позднее последнего дня отсрочки.

2.3. Взаиморасчёты, в том числе  
окончательный расчёт между сторонами  
подтверждаются Актом сверки расчётов.

2.4. Право собственности на полученный  
товар "Покупатель" приобретает после его  
оплаты.



### 3.CALITATEA MARFURILOR

**3.1. "Vinzatorul"** la livrarea marfurilor prezinta "Cumparatorului" toate actele necesare, care conform legislatiei in vigoare a Republicii Moldova trebuie sa confirme calitatea lor.

**3.2. "Cumparatorul"** insitiinteaza in scris "Vinzatorul" despre descoperirea defectelor in termen de 2 zile din momentul livrarii marfurilor din depozitele "Vinzatorului". In caz de neprezentare a pretenziei referitor la calitate in termenul numit, marfa nu poate fi schimbata si intoarsa.

**3.3.** Termenul de schimb (intoarcerea) al marfurilor necalitative constituie 15 zile din momentul prezentarii pretenziei referitor la calitate marfurilor "Vinzatorului". Schimbul (returnarea) marfurilor necalitative se efectueaza la prezentarea de catre "Cumparator" a actului de apreciere a calitatii, care se intocmeste de catre "Cumparator" si semneaza bilateral.

**3.4.** In caz de defectare a marfurilor din vina "Cumparatorului" (transportarea, depozitarea in conditii nesatisfacatoare, demonstrarea marfurilor si alt.), "Vinzatorul" nu - si asuma obligatiile de a le schimba (primi). Mai mult ca atat "Cumparatorul" este obligat sa achite pretul marfii defectate in mod general, prevazut in prezentul contract.

### 4.RESPONSABILITATEA PARTILOR.

**4.1.** In cazul daca "Cumparatorul" incalca termenul de achitare, "Vinzatorul" are dreptul sa calculeze si sa incaseze penalitatea in marime de 1% din suma datoriei pentru fiecare zi de intirziere.

**4.2.** In cazul daca in rezultatul neexecutarii sau executarii neglijente a conditiilor prezentului contract de catre una din parti, alta parte a suportat pagube, ele trebuie sa fie restituite integral in afara de penalitatea calculata.

### 3.КАЧЕСТВО ТОВАРОВ

**3.1. "Продавец"** при продаже товара представляет "Покупателю" все необходимые документы, которые в соответствии с действующим законодательством Республики Молдова должны подтверждать его качество

**3.2.** Срок письменного сообщения "Покупателем" об обнаружении дефектов "Продавцу"-2 дней с момента получения товара со склада "Продавца". В случае не поступления претензий по качеству товара в указанный срок, некачественный товар замене и возврату не подлежит

**3.3.** Срок замены (возврата) некачественного товара - 15 дней с момента поступления претензий по качеству товара "Продавцу". Замена (возврат) некачественного товара производится при наличии акта качественной приёмки товара, который составляется "Покупателем" и обоюдно подписывается

**3.4.** В случае возникновения дефектов по вине "Покупателя" (некачественная транспортировка, хранение, демонстрация товара и т.д.), "Продавец" не несёт обязательств по замене (приёмке) такого товара. При этом "Покупатель" обязан оплатить стоимость дефектного товара в общем порядке, предусмотренном настоящим Договором.

### 4. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН.

**4.1.** В случае просрочки оплаты полученного товара "Покупателем", "Продавец" вправе начислить и взыскать пеню в размере 1% от суммы долга за каждый день просрочки платежа.

**4.2.** В случае если в результате неисполнения или ненадлежащего исполнения условий настоящего Договора одной стороной, другая сторона понесла убытки, они должны быть возмещены в полном объеме, сверх начисленной пени.



## 5. CONDITIILE SUPLIMENTARE.

5.1. Prezentul Contract este valabil pina  
31 decembrie 2019.

5.2. In cazul in care nici una dintre parti nu  
anunta intentiile de a desface contractul, cu cel  
putin 15 zile inainte de data expirarii  
Contractului actual. Contractul este prelungit  
in mod automat pentru urmatorul an la  
conditiile anterior stipulate.

5.3. In cazul neexecutarii in repetate rinduri  
si/ori fraudulor a obligatiunilor contractuale,  
partea imputernicita este in drept sa rezilieze  
Contractul cu conditia de a preintimpina  
contractantul despre intentia sa in scris cu 15  
zile pana la rezilierea Contractului

5.4. "Cumparatorul" se obliga de a acorda in  
caz de necesitate "Vinzatorului" dreptul de a  
controla mersul realizarii marfurilor si soldurile  
de marfuri primite conform prezentului  
Contract.

5.5. Divergentele, aparute in perioada  
executarii conditiilor prezentului Contract, se  
rezolva la instantiile judiciare Economice din  
Republica Moldova.

## 6. RECHIZITELE PARTILOR.

### "Vinzatorul"

SRL "Andrimar Grup"

or. Causani str. Eminescu M bl.9 ap.11  
BC Victoriabank SA fil №8 Chisinau  
c/d MD77VI022240800000291MDL  
BC Mobiasbanca-Groupe Societe Generale SA  
MOBBMD22  
c/d MD76MO2224ASV44695857100  
c/f 1003608006093  
c/tva 4000200  
tel 31-20-82 tel/f 31-20-85

Director Dobroian A M  
"Cumparatorul"  
SAVUROS PRIM SRL

CHISINAU str Mircea cel Batrin 4  
BC Victoriabank SA fil 14 VICBMD2X  
c/d MD36VI000022515031819MDL  
c/f 1012600031295  
c/tva  
tel VICTOR 068617771

Director \_\_\_\_\_

## 5. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УСЛОВИЯ.

5.1. Настоящий Договор действует до  
31 декабря 2019.

5.2. При отсутствии уведомления одной из  
Сторон о своем намерении прекратить  
Договор, поученном противоположной  
Стороной не менее чем за 15 дней до даты  
окончания действия Договора, настоящий  
Договор считается пролонгированным на  
прежних условиях на следующий  
календарный год

5.3. При неоднократном или злостном  
неисполнении договорных обязательств,  
правомочная сторона вправе досрочно  
расторгнуть настоящий Договор, при условии  
предупреждения контрагента о своём  
намерении в письменном виде за 15 дней до  
расторжения Договора.

5.4. "Покупатель" обязуется предоставлять  
"Продавцу" возможность контролировать ход  
реализации и наличие остатков не проданного  
товара, полученного по настоящему Договору

5.5. Споры, возникающие в период  
исполнения условий настоящего Договора,  
разрешаются Экономическими судебными  
инстанциями РМ.

## 6. РЕКВИЗИТЫ СТОРОН.

### "Продавец"

SRL "Andrimar Grup"

Г Каушаны ул. Эминеску М д.9 кв.11  
BC Victoriabank SA fil №8 Chisinau  
p/c MD77VI022240800000291MDL  
BC Mobiasbanca-Groupe Societe Generale SA  
MOBBMD22  
c/d MD76MO2224ASV44695857100  
c/f 1003608006093  
c/tva 4000200  
tel 31-20-82 тел/ф 31-20-85

Директор Лоброжан А М  
"Покупатель"  
SAVUROS PRIM SRL

CHISINAU str Mircea cel Batrin 4  
BC Victoriabank SA fil 14 VICBMD2X  
p/c MD36VI000022515031819MDL  
ф/к 1012600031295  
к/НДС  
тел. VICTOR 068617771

Директор \_\_\_\_\_

